

# TRAKTAT RYSKI 1921



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ

Plenarne posiedzenie Konferencji Pokojowej w Rydze z okresu preliminarzy. Po prawej stronie delegacja polska po lewej sowiecka.

Fot. <https://kpbpc.umk.pl/ze-zbiorow-muzeum-dyplomacji-i-uchodzstwa-polskiego-ukw>

**Organizator:** Oddziałowe Biuro Edukacji Narodowej Instytutu Pamięci Narodowej w Poznaniu

**Scenariusz wystawy:** Marcin Podemski / OBEN IPN w Poznaniu

**Kwerenda ikonograficzna i dokumentalna:** Marcin Podemski

**Koncepcja graficzna serii:** Aleksandra Kaiper-Miszułowicz

**Koncepcja plastyczna:** Marcin Kucewicz

**Recenzja:** dr Marek Kozubel, dr hab. Filip Musiał

**Fotografie i dokumenty ze zbiorów:** Archiwum MSZ RP, Centralne Archiwum Wojskowe, Kujawsko-Pomorska Biblioteka Cyfrowa, Narodowe Archiwum Cyfrowe, POLONA



# WYKUVANIE WSCHODNICH GRANIC I OBRONA ODRODZONEJ POLSKI

Odrodzone w listopadzie 1918 r. państwo polskie musiało stanąć do walki o wytyczenie swych granic. Na wschodzie, na terenach tzw. Ziemi Zabranej, z początkiem 1919 r. rozgorzał konflikt polsko-bolszewicki, mający swą kulminację w sierpniu i we wrześniu 1920 r. Wtedy to w dwóch bitwach: pod Warszawą i nad Niemnem, Wojsko Polskie pokonało Armię Czerwoną. Pochód bolszewików na zachód Europy w celu szerzenia rewolucji komunistycznej został powstrzymany, a zwycięska Polska zasiadła z Sowieciami do rozmów pokojowych.



▲ **Polski plakat wojskowy z 1920 r.** Na zwycięstwo militarne Polski wpłynęła ogromna mobilizacja społeczna i ofiarność polskiego żołnierza. Źródło: POLONA



▲ **Józef Piłsudski (rys. Władysław Skoczylas).** Podczas przełomowej Bitwy Warszawskiej Józef Piłsudski był Marszałkiem Polski i Naczelnym Wodzem. Źródło: POLONA

▲ **Mapa ziem polskich z zaznaczeniem Ziemi Zabranej i miejsc pierwszych potyczek w wojnie polsko-bolszewickiej.** Konflikt polsko-bolszewicki rozpoczął się w momencie opuszczenia wschodnich ziem dawnej Rzeczypospolitej przez niemieckie wojska Ober-Ostu. Za pierwsze potyczki wojny uważa się walki o Wilno (styczeń 1919 r.) bądź bitwę w okolicach miasteczka Mosty (luty 1919 r.) Projekt mapy: Marcin Kućwicz



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ

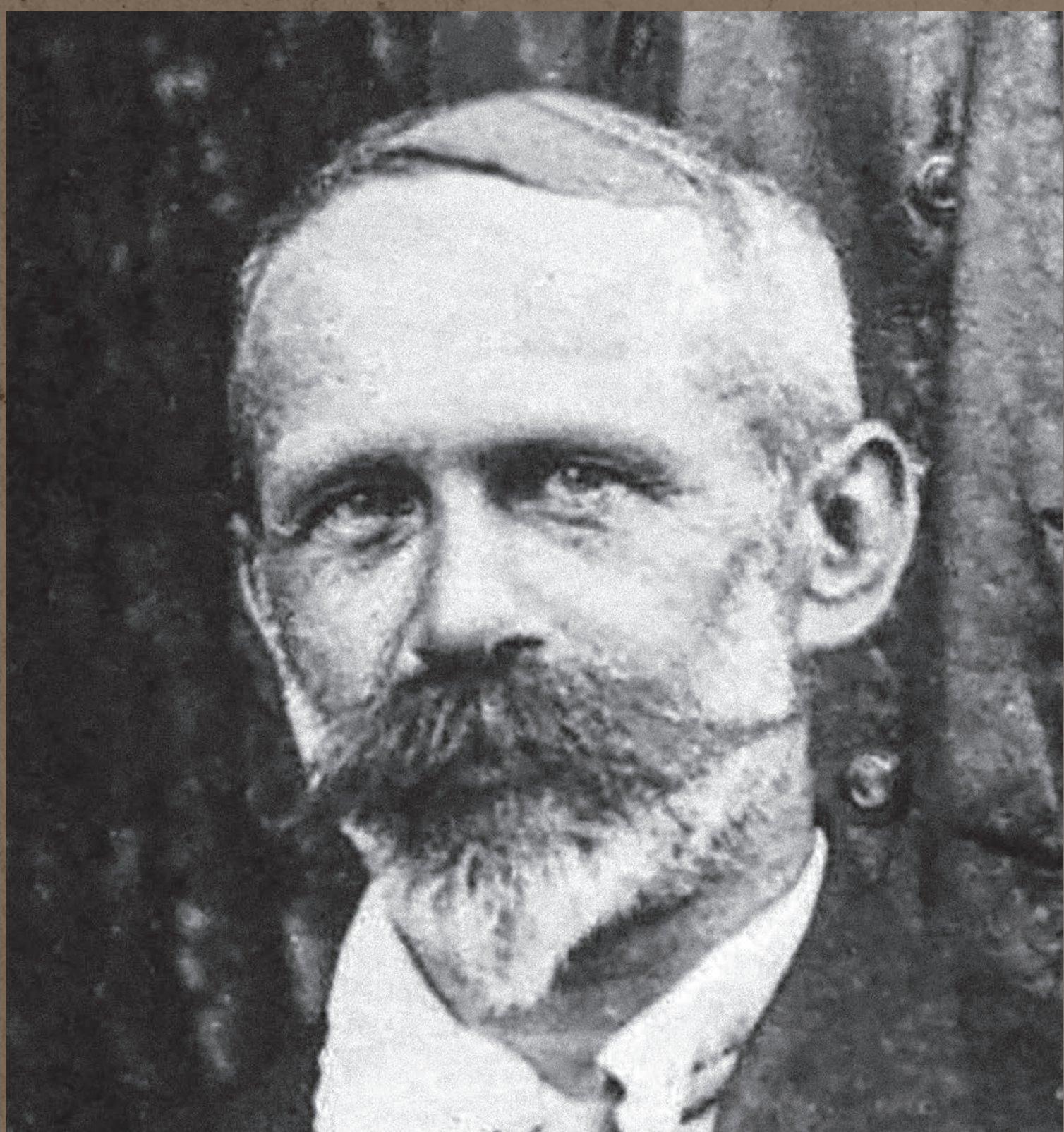




▲ **Ignacy Boerner (1875–1933)**

Zaufany oficer Józefa Piłsudskiego prowadzący rozmowy z delegacją sowiecką w Mikaszewiczach. Oprócz niego polską stronę reprezentowali również por. Mieczysław Birnbaum i Michał Kossakowski.

Fot. NAC



▲ **Julian Marchlewski (1866–1925)**

Główny negocjator strony sowieckiej podczas rozmów w Białowieży i Mikaszewiczach. W zamian za nieudzielenie pomocy „białej” Rosji, zaproponował odstąpienie Polsce Litwy i Białorusi.

Fot. POLONA

# ROZMOWY PRZED POLSKIM ZWYCIĘSTWEM

Już w pierwszym etapie wojny polsko-bolszewickiej strony prowadziły ze sobą negocjacje. Szczególnie intensywne rozmowy miały miejsce w lipcu (Białowieża) i jesienią (Mikaszewicze) 1919 r., w momencie zagrożenia władzy bolszewickiej ze strony armii „białego” generała Antona Denikina. Ostatecznie polskie gwarancje neutralności w wojnie domowej w Rosji i wstrzymanie polskiej ofensywy umożliwiło bolszewikom rozbić denikinowskie oddziały. Niestety, zmieniło to zasadniczo podejście Sowietów do ewentualnego pokoju z Polską. Negocjacje zostały zerwane.

**Dworzec kolejowy w Mikaszewiczach koło Łucka.** W pociągu sanitarnym nr 15, stojącym na boczniczy mikaszewickiej stacji, prowadzono poufne rozmowy bolszewików z wysłannikami Józefa Piłsudskiego (październik-grudzień 1919 r.).

Fot. POLONA





# POKAZOWE OFERTY POKOJOWE

Taktyka dyplomatyczno-propagandowa Sowietów dążyła jednak do zrzucenia na Polaków winy za przedłużającą się wojnę. Celem było zdyskredytowanie Polski na arenie międzynarodowej, przedstawiając ją jako agresora o imperialnych ambicjach. Realizacja tej strategii polegała na składaniu Polsce oficjalnych propozycji pokojowych, przy jednoczesnym wydawaniu rozkazów bojowych jednostkom Armii Czerwonej. Prawdziwe intencje Sowietów były Polakom znane, dzięki informacjom zdobytym przez polski radiowywiad.

**Georgij Cziczerin (1872–1936)**

Komisarz ludowy spraw zagranicznych Rosji Sowieckiej. Fot. NAC



**por. Jan Kowalewski (1892–1965)**

Szef Biura Szyfrów II Oddziału Wojska Polskiego. Dzięki meldunkom radiowywiadu Polacy wiedzieli o koncentracji sił sowieckich w rejonie Borysowa. Informacja ta została wykorzystana do zweryfikowania szczerości woli zawarcia przez bolszewików pokoju. Zaproponowanie Borysowa jako miejsca rozmów pokojowych zostało przez Sowietów odrzucone. Fot. NAC

**SCIŚLE TAJNE!**

**Tłumaczenie szyfrogramu bolszewickiego**

Wysyłająca stacja: Sntab XII.armji Sygnał: 3 od Postój: Nieżyn  
Odbiorcza: Oddziały XII.armji Sygnał: Postój:  
Przejmująca: polowa Nr.4.  
Data przejęcia: 7 / V 1920 godz. min.  
deszyfrowania: 8 / V 1920 godz. 15. min.

Uwagi Sekcji Szyfrowej:	T r e s ć:
	Do Szefa Oper. Wydz. połudn.-zachodn. frontu. Do D-ów 55, 7 i 17. Kaw. dy. „Kozłowski” strażak XII armji, D-ty Dniepr-Flotylli. Nieżyn. Filie. Tajne. Meldunek operacyjny XII armji na 6. maja 1920 r. Rejon Kijów: w nocy na 6/V. nieprzyjaciel zwrócił wyszczerdem-Babiozi na północ-zachód od miasta. Naż kontratak poprzedzony przez rezerwy 7. dyw. nie miał powodzenia. Ed rano nieprzyjaciel na nowo rozwinął atak od strony wsi Biełgorodka /29.w. na zachód od Kijowa/. W związku z sytuacją ogólną, jaka się przez to wytworzyła na froncie, wydano oddziałom 7. i 50. dyw. dziś rozkaz o wycofaniu się na lewy brzeg Dniepru. Odwrót rozpoczął się o godz. 12. dziś. Z powodu zmiany niejednoznaczności przez sztab dywizji, które wyjechały do stacji Barnicy, meldunki o wykonaniu tego rozkazu nie nadeszły. 17. kaw. dyw. powłanki skoncentrowała się w rejonie Siemipolki /25.w. na północ-zachód od Kozielew/, z rozkazem obserwowania odcinka Desny od miasteczka Ost. z do wsi Puchowki. 7. dyw. powłanki skoncentrowała się w rejonie Puchowki wzdłuż

Deszyfrował: [signature] werte.  
ppoz.

Naczelne Dowództwo W. P. (Sztab Generalny) Wskazywa dn. 191  
xxxxxx 8 V 20

Sekcja Szyfrowa Otrzymują:

Syfr. № 15726 S.S. II. 1920

1. Adjutantura Generalna Naczelnego
2. Szef Oddziału II
3. Szef Oddziału III
- 4.
- 5.
- 6.

”  
**Jeśli będzie wojna,  
to absolutnie  
konieczne jest,  
aby wina spadła  
na rząd polski**

Georgij Cziczerin,  
nota z lutego 1920 r.

◀ Tłumaczenie przechwyconego przez polski radiowywiad sowieckiego szyfrogramu z okresu wojny polsko-bolszewickiej.

Źródło: CAW WBH



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



**Odezwa Rady Obrony Państwa (ROP) do żołnierzy.** Ten tymczasowy organ parlamentarno-rządowy, powołany 1 VII 1920 r. w momencie krytycznej sytuacji militarnej państwa polskiego, próbował podnieść morale żołnierzy podpadłe po klęskach na całej linii frontu. ROP ustaliła także charakter i skład polskiej delegacji wysłanej do Mińska. Źródło: POLONA

Udana bolszewicka ofensywa rozpoczęta w maju 1920 r. doprowadziła Polskę do tragicznej sytuacji militarnej i międzynarodowej. Klęski na froncie oraz naciski dyplomatyczne zachodnich mocarstw, zmusiły polskie władze do wystosowania wobec Sowietów propozycji rozejmowych (22 VII 1920 r.). Bolszewicy wierząc w szybkie zajęcie Warszawy, zwodzili początkowo Polaków i dopiero 14 VIII 1920 r. - będąc u bram polskiej stolicy - zdecydowali się na pozorowane rozmowy. Jako miejsce spotkania delegacji obu państw wyznaczono Mińsk.

## RADA OBRONY PAŃSTWA.

### Żołnierze Rzeczypospolitej!

Wielka wojna, która od szeregu miesięcy prowadziła na wschodzie z przemocą wrogą, urągającą naszym najświętszym ideałom, za które w bezmiernych mogłach białej kosi pięciu pokoleń męczenników—oblała się do rozstrzygnięcia.

Od rozstrzygnięcia tej wojny zależy będzie, czy Polska stanie się potężnym i wolnym Państwem, wielkim i jasnym domem, w którym każdemu z jej obywateli będzie dobrze i bezpiecznie, i w którym gospodarzem będzie my sami—czy też stanie się małym i słabym krainką, ubogą krainką, w której wrogie będzie gospodarował jak u siebie i w której dla najlepszych jej synów miejsca nie będzie.

Żołnierze! Z podziwem patrzy świat cały na wasze bohaterские boje, na przestrzeni ogromnego frontu toczące. Walecznym i mędnym powstrzymujecie ataki wroga, a gdy rozbija przychodzi, niepowstrzymanym naporem odrzucacie go daleko od granic Ojczyzny. Nie naród rosyjski jest tym wrogiem, wciąż nowe sily podążają do boju—wrogiem tym jest bolszewizm, który—twardym jarzmem nowel, straszliwej tyranii sprowadza lud rosyjski—choć narzucił z kolei ziemi naszej, ziemi kosiłkowi i Traugotta, ziemi świętych mogił i krzyżów—swe rządy nroczone i krwawe.

Na samą myśl o tym wzdryga się serce Polaka—wzdryga się musi serce żołnierza, który widział potwornie, czerezwyczętnie, który przyglądał się straszliwej gospodarce „sowietów” na unieczyszczonej ziemiach kresowych, który w clemnia mogłed układał tyłu swych braci i towarzyszy, ległych za Polskę wielką i wolną, jasną i szczerłą.

Żołnierze Rzeczypospolitej! Z was się Polska zaczęła; z waszego trudu i znoju, ze stalowej potęgi waszych bagietów zrodziła się i okrzepła jej młoda wolność. Nie zmarznięta wasza krew, nie próżny wasz trud, niedzienna była śmiałość tych, którzy w mogłach zostali. Jeszcze jeden wasz wielki i mędry wysiłek w tej chwili doniesie, kiedy na szalach wojny waga się losy Polski—a dokonane będzie dzieło.

W chwili tej walki ostatniej nie sami jesteście żołnierze. Naród cały, nie tylko sercem i duszą, lecz całym wysiłkiem pracy i czynu stoi za Wami. Dziś przy was stoją: Rada Obrony Państwa tworząc, my, przedstawiciele wszystkich warstw Narodu Polskiego, ludu miast i wsi, aby wraz z przedstawicielami Rządu i Dowództwa skierować wam ku pomocy wszystkie wielkie i niespożyte sily Narodu. Dbać będziemy nieustannie o to, aby posiłków na froncie nie zabrakło. Pamiętajcie też o pozostałych w kraju rodzinach Waszych i wasze należnego prawa je zabezpieczymy. Przygotujmy wszystko, aby Ci z Was, którzy walczyli z wrogiem ze zdrowiem w służbie rycerskiej steraniem i utraceni zdolności do pracy—mieli byt spokojny zapewniony.

Żaden żołnierz, po zwycięskiej wojnie do domu wracający, nie zostanie bez warsztatu pracy, czy to na roli czy w mieście.

Żołnierze! Nie zawiedźcie się Ojczyzna, która w chwili tej na Was spogląda z ufnością i wiarą. Nieumierającą chwala okrzykiem imię żołnierza Polskiego, odziedziczone przez Was z tak świętą przeszłością. Wasze słowne motto, który już dziś najszlachetniejszą w Polsce jest szlachta, świętość narodu się stanie. Ze czcią ucząc się będą przyszłe pokolenia nazw waszych boju i imion waszych wodzów, tak jak my dziś uczymy się naszej imiennej chwale wojennej.

Zanim wrócicie w chwałę i tryumf na zadolony spoczynek zwycięzców, ostatni przed wami stoi wysiłek. Każdy żołnierz, oficer czy szeregowy, daj z siebie w chwili tej wszystkiego, na jakie go „da Ojczyzna” stać, poświęcenie i męstwo—jeśli nie chce, by nad imieniem jego, miast sławy i błogosławieństwa—habła i przedkiesnowo pokoleń cobych zawisło.

Żołnierze Rzeczypospolitej—Ojczyzna wasza, która was miłuje i chlubi się wami, dziś w pełnym majestacie spogląda na was i śle wam przez usta nasze rozkaz: Młacie zwycięzcy! Rozbić macie wroga—zgnieść jego zakusy na wolność waszej Ojczyzny i na waszą sławę żołnierską!

W imieniu Rady Obrony Państwa  
**J. PIŁSUDSKI**  
Naczelnik Państwa i Naczelny Wódz.

Warszawa, dn. 3 lipca 1920 r.

# POWRÓT DO STOŁU ROZMÓW

Mapa z ofensywą bolszewicką 14 V–16 VIII 1920



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ

- Obszary zajęte przez Sowietów do dnia:
- 1-13 VI
  - 4 VII
  - 7 VIII
  - 12 VIII
  - 17 VII

- Ważniejsze bitwy
- Zdobycie miejscowości Równe przez zagon I Armii Konnej Siemiona Budionnego
  - Tereny przekazane przez Sowietów Litwie

Na początku lipca 1920 roku ruszyła ofensywa Armii Czerwonej na froncie litewsko-białoruskim. Na południu natomiast nacierała I Armia Konna pod wodzą Siemiona Budionnego. Polacy byli w odwrocie. Projekt mapy: Marcin Kucewicz



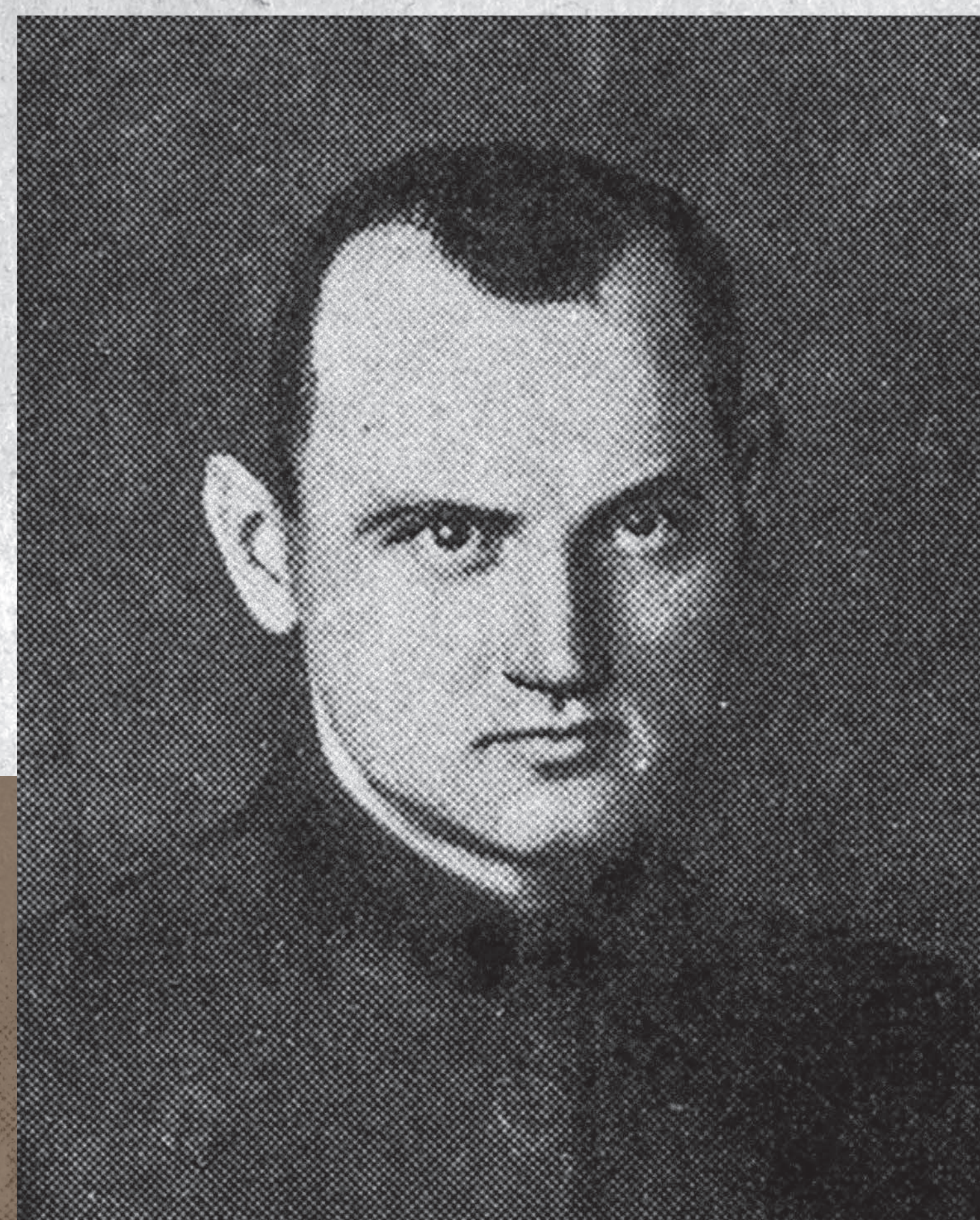
Polska delegacja wyjechała do Mińska 14 VIII 1920 r. Rozmowy przedstawicieli obu stron trwały od 17 VIII do 2 IX 1920 r. Pomimo zmienionej sytuacji militarnej (klęska bolszewików w Bitwie Warszawskiej), przewodniczący sowieckiej delegacji Karl Daniszewski, wykorzystując brak wiedzy polskich delegatów o sytuacji na froncie, przedstawił upokarzające dla Polski warunki pokojowe. Dyktat Daniszewskiego został jednak odrzucony. Delegacje opuściły Mińsk, a następnie na żądanie Polski przeniesiono pertraktacje do neutralnej Rygi.



◀ **Jan Dąbski (1880–1931)**

Polityk związany z PSL „Piastem”. Był przewodniczącym polskiej delegacji w Mińsku, a następnie także w Rydze. W związku z zablokowaniem przez Sowietów łączności polskich delegatów z rządem i naczelnym dowództwem, nie wiedział on o korzystnym dla Polski rozstrzygnięciu Bitwy Warszawskiej. Mimo to warunki pokojowe przedstawione przez Sowietów odrzucił twierdząc, że „zły traktat zawsze jest czas podpisać”. Fot. NAC

# DYKTAT MIŃSKI



**Karl Daniszewski (1884–1938) ▶**

Przewodniczący sowieckiej delegacji na rozmowy mińskie. Na jednym ze spotkań przedstawił absurdalne (zważając na klęskę Sowietów pod Warszawą) warunki pokojowe, m.in. ograniczenie wojska polskiego do 50 tys., utworzenie na terenie Polski robotniczej Milicji Obywatelskiej kierowanej przez komunistów, czy swobodny przepływ ludzi i towaru sowieckiego przez polskie terytorium.

Fot. POLONA



Konferencja pokojowa w Mińsku. Przemawia przewodniczący polskiej delegacji Jan Dąbski. Fot. POLONA



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ





◀ Jedno z pierwszych posiedzeń plenarnych. Przy stole po lewej stronie delegacja sowiecka, po prawej delegacja polska. Pierwsze plenarne posiedzenie obu delegacji miało miejsce 21 IX 1920 r.

Fot. <https://kpbc.umk.pl/> ze zbiorów Muzeum Dyplomacji i Uchodźstwa Polskiego UKW

”

**[...] Około godziny piątej wieczorem sala Domu Czarnogłowych jest już pełna ludzi. Panuje ożywiony nastrój. Spojrzenia obecnych zwrócone są na drzwi, przez które mają wejść delegacje. W środku sali znajduje się długi stół [...] Po obydwu stronach głównego stołu rozmieścili się stenografisci, trochę dalej siedzą korespondenci [...] Dokładnie o godz. 17.12 z gabinetu jako pierwsza wychodzi delegacja polska, po krótkiej chwili [przez inne drzwi] – Joffe, a za nim jego koledzy [...]**

„Siegodnia” z 22 IX 1920 r. cyt. Za Ēriks Jēkabsons, *Polsko-sowieckie rozmowy pokojowe w Rydze – punkt widzenia Łotwy [w:] Zapomniany pokój. Traktat ryski. Interpretacje i kontrowersje 90 lat później*, pod red. Sławomira Dębskiego, Warszawa 2013, s. 329–330

# RYGA – PAŁAC CZARNOGŁOWYCH



**Pałac Czarnogłowych w Rydze.**

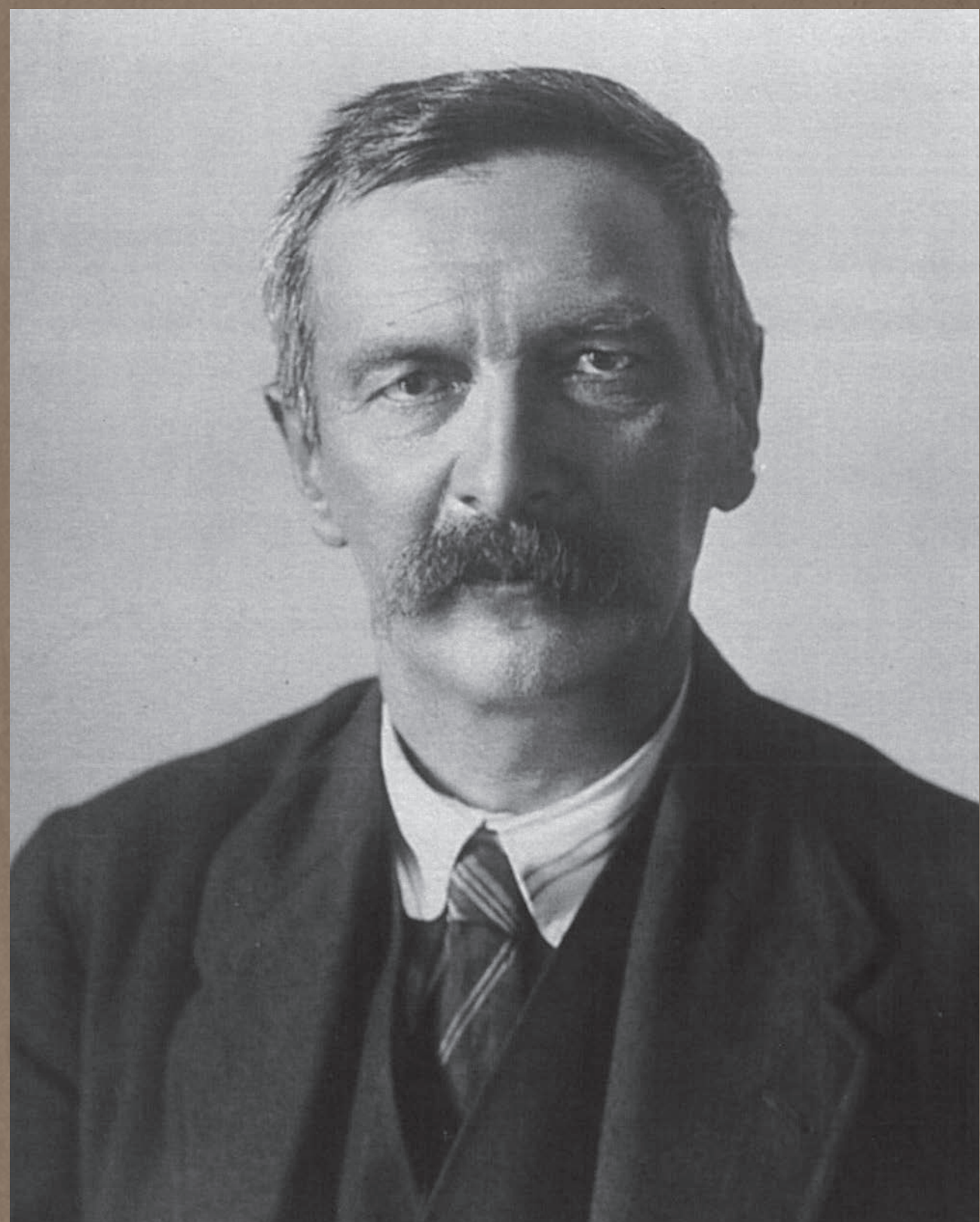
W tym XIV wiecznym budynku, zawdzięczającym swą nazwę posągom rycerzy z czarnego marmuru zdobiących wejście główne, odbyły się dalsze rozmowy pokojowe między Polską a Rosją Sowiecką. Fot. NAC



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



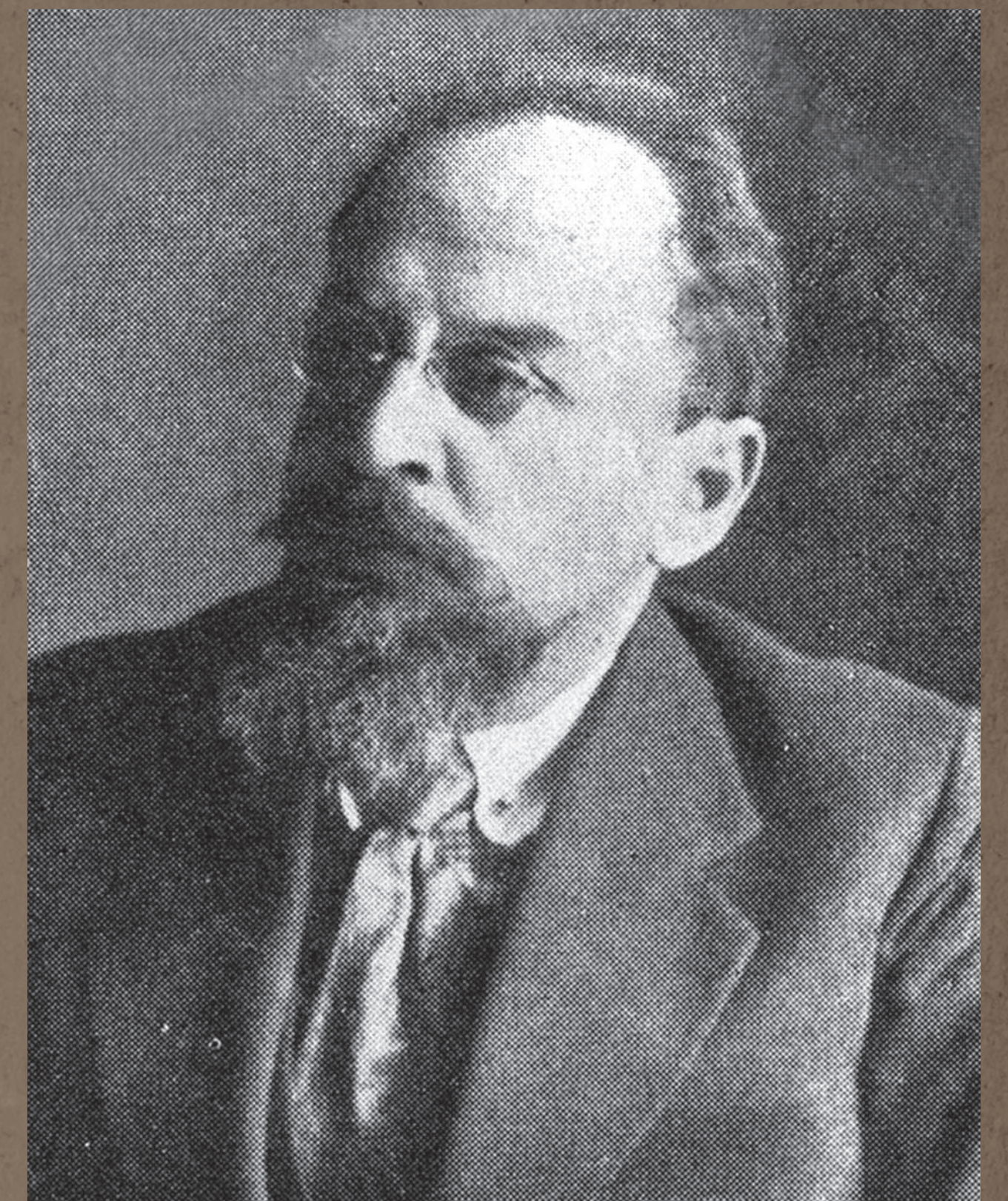
# POLSCY POLITYCY VS BOLSZEWICCY DYPLOMACI



▲ **Stanisław Grabski (1871–1949)**

Przedstawiciel Związku Ludowo – Narodowego podczas konferencji ryskiej. Uważany za najważniejszą postać z polskich przedstawicieli pełnomocnych w Rydze. Dążył do podporządkowania delegacji polskiej swym wpływom chcąc przeforsować koncepcję obozu narodowego odnośnie przyszłej wschodniej granicy RP. Fot. Anatoliusz Masłowski / POLONA

Obie delegacje przybyły do Rygi na kilka dni przed oficjalnym rozpoczęciem konferencji pokojowej. W skład przedstawicielstwa sowieckiego weszły cztery osoby na czele ze sprawnym i doświadczonym dyplomatą Adolfem Joffe. Polska delegacja natomiast nie miała jednolitego charakteru i dzieliła się na grupę sejmową (sześciu reprezentantów głównych stronnictw politycznych) i rządową (przewodniczący, dwóch dyplomatów i przedstawiciel wojska). Polaków na tle Sowietów wyróżniał brak doświadczenia w prowadzeniu negocjacji pokojowych i uniemożliwiający uzgodnienie wspólnych decyzji spory polityczne.



▲ **Adolf Joffe (1883–1927)**

Przewodniczący bolszewickiej delegacji na rozmowy pokojowe w Rydze. Całkowicie dominował i kontrolował strategię negocjacyjną strony sowieckiej. Jednolitość środowiska bolszewików miała ogromny wpływ na jego skuteczność podczas rozmów z Polakami.

Fot. POLONA



**Polska delegacja w Rydze. W centrum fotografii przedstawiciele rządu RP: przewodniczący Jan Dąbski (siedzi czwarty od prawej) i Leon Wasilewski (siedzi piąty od prawej)**

Grupę dziesięciu osób pełnomocnych uzupełniali eksperci i personel techniczny. Łącznie polska delegacja liczyła osiemdziesiąt osób. sowiecka była o połowę mniej liczna. Fot. POLONA



# KULISY NEGOCJACJI RYSKICH



Tarcia w polskim środowisku oraz osobiste ambicje poszczególnych jej członków umiejętnie wykorzystywał Joffe. Swoimi intrygami skutecznie utwierdził Polaków w przekonaniu o potrzebie podpisania „ugodowego pokoju”, nieupokarzającego żadnej ze stron. Z jego inicjatywy również doszło do zmiany formy

pertraktacji w niejawne narady przewodniczących, gdzie z racji swojego doświadczenia i dyplomatycznego sprytu, miał ogromną przewagę nad swoim polskim odpowiednikiem. W przypadku obu delegacji widoczne było natomiast dopasowywanie tempa rozmów do aktualnej sytuacji międzynarodowej i wewnętrznej swojego państwa.

▲ **Posiedzenie komisji prawnej podczas obrad konferencji ryskiej.**

Szczegółowe kwestie ustalane były podczas spotkań komisji, których powołano cztery: główną, terytorialną, prawną i ekonomiczno-finansową. Zapadające tam decyzje były jednak wypadkową niejawnych spotkań przewodniczących obu delegacji.

Fot. <https://kpbcm.umk.pl/> ze zbiorów Muzeum Dyplomacji i Uchodźstwa Polskiego UKW



## Mińsk

Ewentualna przynależność tego miasta do Polski była główną osią sporu wśród członków polskiej delegacji. Zwolennicy planów federacyjnych Józefa Piłsudskiego (stworzenie podporządkowanego Polsce bloku państw na wschód od jej granic) byli za włączeniem Mińska do Polski, przeciwnicy tej idei, chcąc ograniczyć liczebność mniejszości narodowych w przyszłych granicach RP, zwalczali te plany (tzw. idea inkorporacji). Ostatecznie Mińsk został oddany Sowiecom.

Fot. POLONA



INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# PRELIMINARIA POKOJOWE I TRAKTAT RYSKI

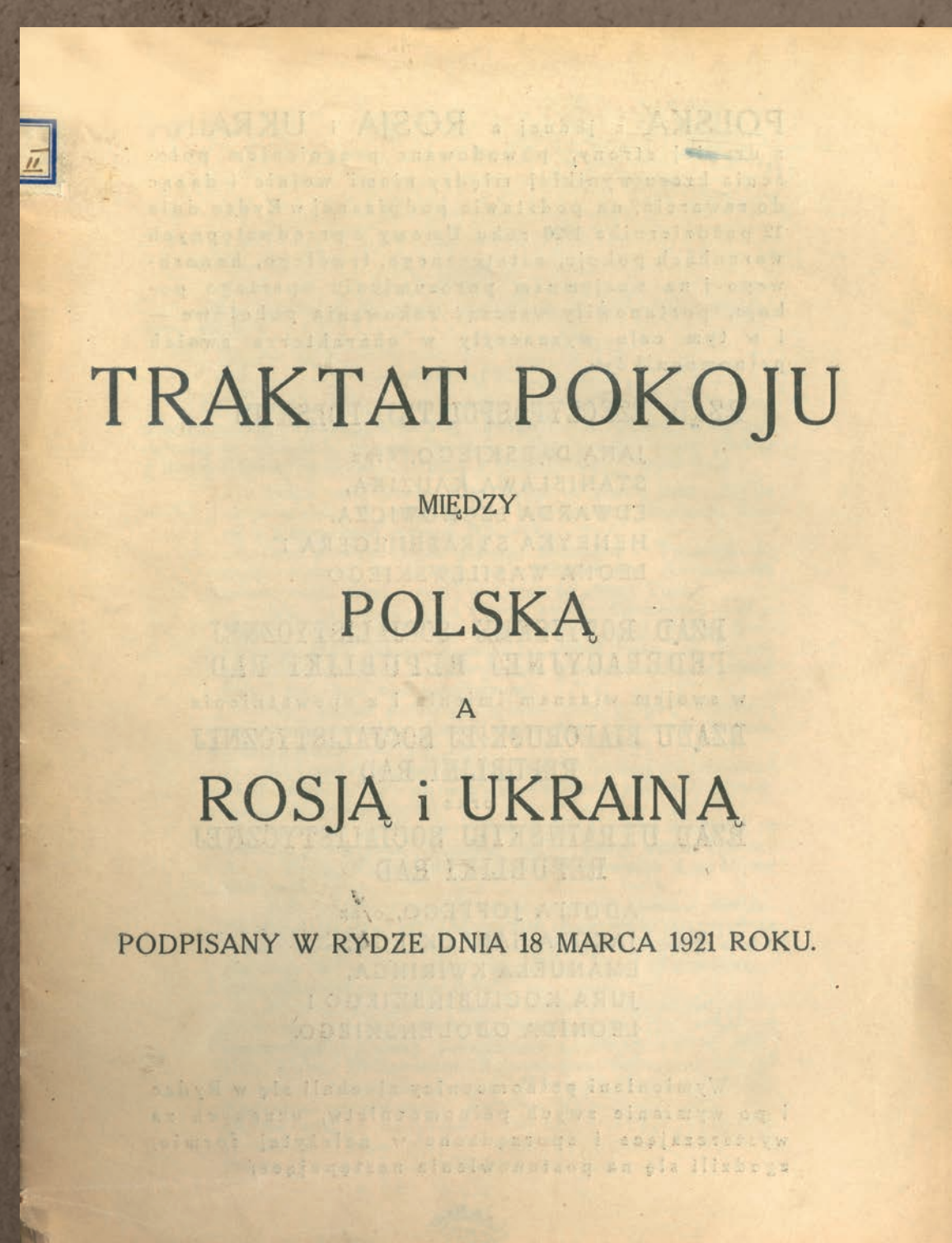
Traktat pokojowy został zawarty w dwóch etapach – 12 X 1920 r. podpisano preliminaria pokojowe, których następstwem było zakończenie walk na froncie, a następnie po żmudnych i niełatwych rokowaniach, 18 III 1921 r. podpisano traktat ostateczny. Zawarto w nim zapisy m.in. o przebiegu linii granicznej między Polską a Rosją Sowiecką, wzajemnym poszanowaniu swojej suwerenności państwowej, czy nie wspieraniu działań wojennych skierowanych przeciwko drugiej stronie. Ponadto Sowieci zobowiązali się do przestrzegania praw Polaków mieszkających w Rosji Sowieckiej, zwrotu Polsce dóbr kultury zagrabionych podczas zaborów oraz wypłacenia 30 milionów rubli w złocie.



▲ **Po podpisaniu Traktatu Ryskiego, Ryga 18 III 1921 r.**

Z lewej przewodniczący delegacji Rosji Sowieckiej Adolf Joffe, z prawej przewodniczący polskiej delegacji Jan Dąbski.

Źródło: <https://kpbcm.umk.pl/> ze zbiorów Muzeum Dyplomacji i Uchodźstwa Polskiego UKW

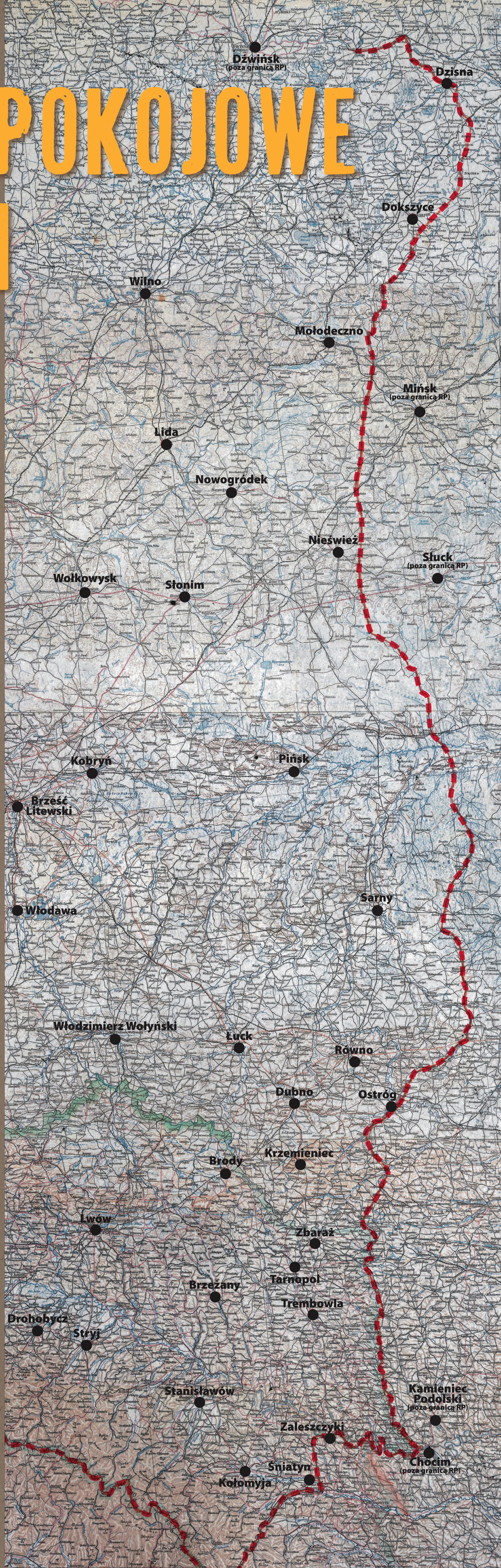


◀ **Pierwsza strona Traktatu Ryskiego.**

Formalnie pokój został zawarty pomiędzy Polską a Rosją i Ukrainą Sowiecką. Przedstawicielem Ukraińskiej Socjalistycznej Republiki Sowieckiej (USRS) podczas rozmów pokojowych w Rydze był Dmitro Manuilski. Polska zgodziła się na uznanie USRS była jednoznaczna z zerwaniem tzw. umowy warszawskiej z kwietnia 1920 r. podpisanej z Ukraińską Republiką Ludową. Źródło: POLONA

▶ **Mapa z wyznaczoną pokojem ryskim granicą polsko – sowiecką.**

Przebieg linii granicznej określał artykuł II traktatu pokojowego. Do Polski włączona została część Białorusi i Ukrainy, na północy wschodnia granica opierała się o rzekę Dźwinę, na południu o rzeki Zbrucz i Dniestr. Źródło: POLONA









# POZOSTAWIENI NA ZAGŁADĘ



## ◀ Wincenty Witos (1874–1945)

Polityk PSL „Piast”, premier RP w momencie podpisywania Traktatu Ryskiego. Pomimo kierowanych do Witosza próśb przez Polaków zamieszkujących rubież wschodnie dawnej Rzeczypospolitej o włączenie ich ziem do odrodzonej Polski, tereny te zostały przyznane Sowiecom. Największą bezduszną zapisów traktatowych w tej kwestii, był brak możliwości wyboru miejsca zamieszkania, co skazywało Polaków na pozostanie w Rosji Sowieckiej.

Fot. NAC

”

**Najciężej i najprzykrzej zarazem było z delegacjami polskiej ludności, która miała pozostać po stronie rosyjskiej. Delegacje owe przychodziły z Kamieńca Podolskiego, Mińska, Berdyczowa przekradając się z narażeniem życia i błagając z płaczem, żeby ich Polska nie dawała na pastwę katom bolszewickim [...] Na końcu nieco wstydliwie wspominali o wielkich obszarach ziemi, lasów i tego wszystkiego, co z nimi związane, a co przez długie wieki stanowiło polską własność.**

W. Witos, *Moje wspomnienia*,  
t.I, Paryż 1965, s. 371

## Kamieniec Podolski

Jedno z miast z dużym odsetkiem ludności polskiej, które nie zostało włączone do Polski. Szacuje się, że w Sowieciech zostało nawet półtora miliona osób narodowości polskiej. Zostali oni następnie poddani fizycznej eksterminacji lub rúsyfikacji. Fot. POLONA



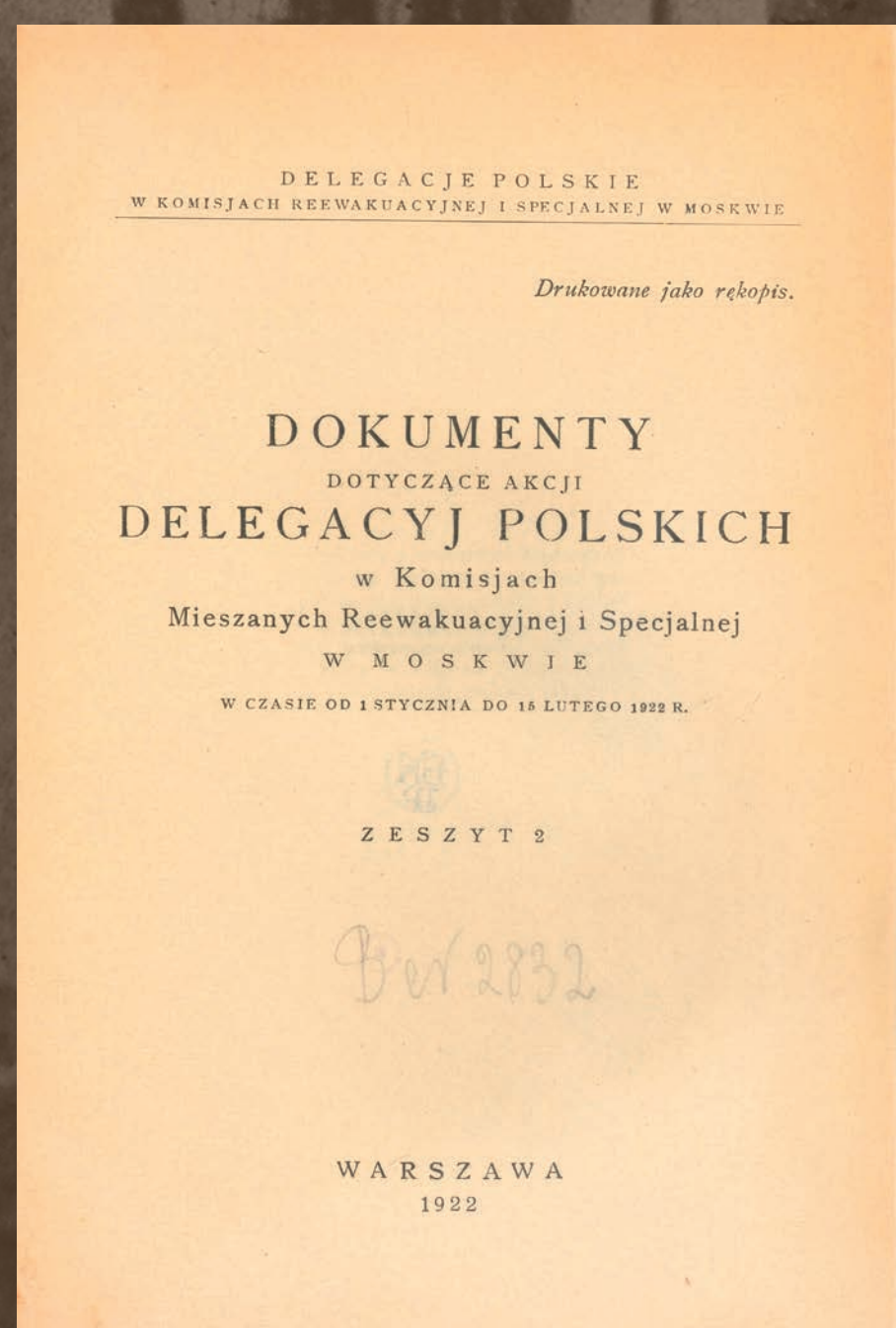
INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



Polacy od początku mieli ogromne problemy z wyegzekwowaniem od Sowieców zobowiązań ryskich np. w kwestii rewindykacji dóbr kultury, czy odszkodowań, których notabene nigdy w całości Polsce nie wypłacono. Sytuacja ta była następstwem wykorzystania przez Sowieców braku zapisów traktatowych przewidujących sankcje za niewywiązywanie się z ich postanowień i nie wyznaczających rozjemców na wypadek pojawiających się rozbieżności.



▲ **Uczestnicy Delegacji Polskiej w Mieszanej Komisji Reewakuacyjnej i Specjalnej ze skrzynią z rewindykatami.** Trzeci z lewej przewodniczący - Edward Kuntze. Ok. 1925 r. Przewodniczącymi polskich delegacji byli Antoni Olszewski w latach 1921–1923 i Edward Kuntze w latach 1923–1935. Proces odzyskiwania polskiego mienia kulturalnego trwał 15 lat, a i tak nie zakończył się oddaniem Polsce wszystkich należnych jej książek i dokumentów. Fot. POLONA



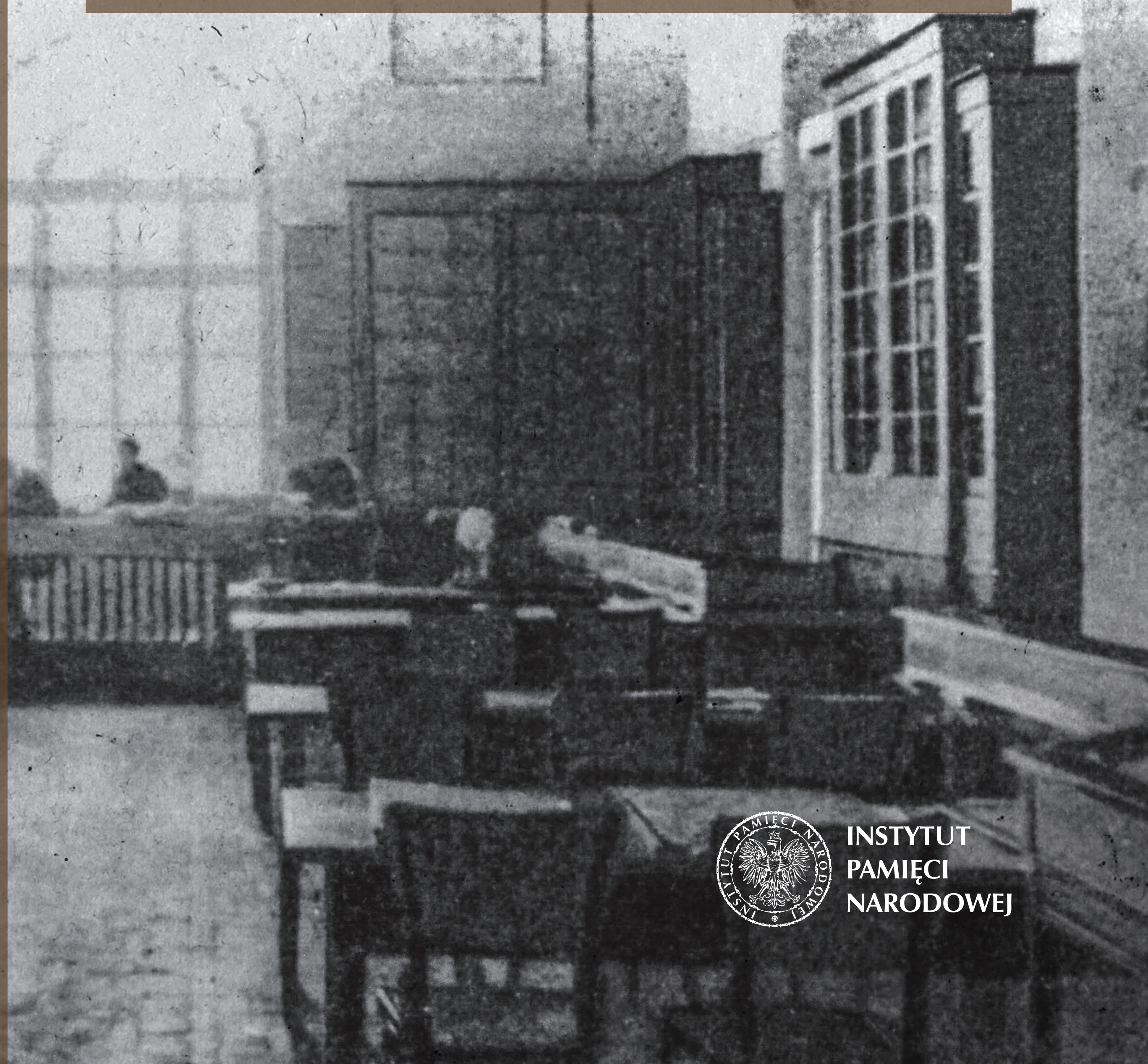
◀ **Jeden z zeszytów Delegacji Polskich w Komisjach Mieszanych Reewakuacyjnej i Specjalnej w Moskwie.** Komisje te powstały na mocy podpisanego 7 X 1921 r. przez stronę polską i sowiecką protokołu sprawie warunków realizacji Traktatu Ryskiego. W komisjach prowadzono prace nad zwrotem Polsce dóbr materialnych oraz mienia kulturalnego. Źródło: POLONA

**Biblioteka Liceum Krzemienieckiego** ► Cenne zbiory biblioteki nie zostały Polsce oddane. Paradoksalnie uchroniło je to przed zniszczeniem podczas II wojny światowej. Fot. POLONA

# REALIZACJA ZOBOWIĄZAŃ



▲ **Piotr Wojkow (1888–1927)** Sowiecki przewodniczący Komisji Mieszanych Reewakuacyjnej i Specjalnej. Autor raportu sugerującego konsekwentne dążenie do niewypełnienia postanowień traktatowych w kwestii odszkodowań i zwrotu mienia polskiego. Fot. NAC

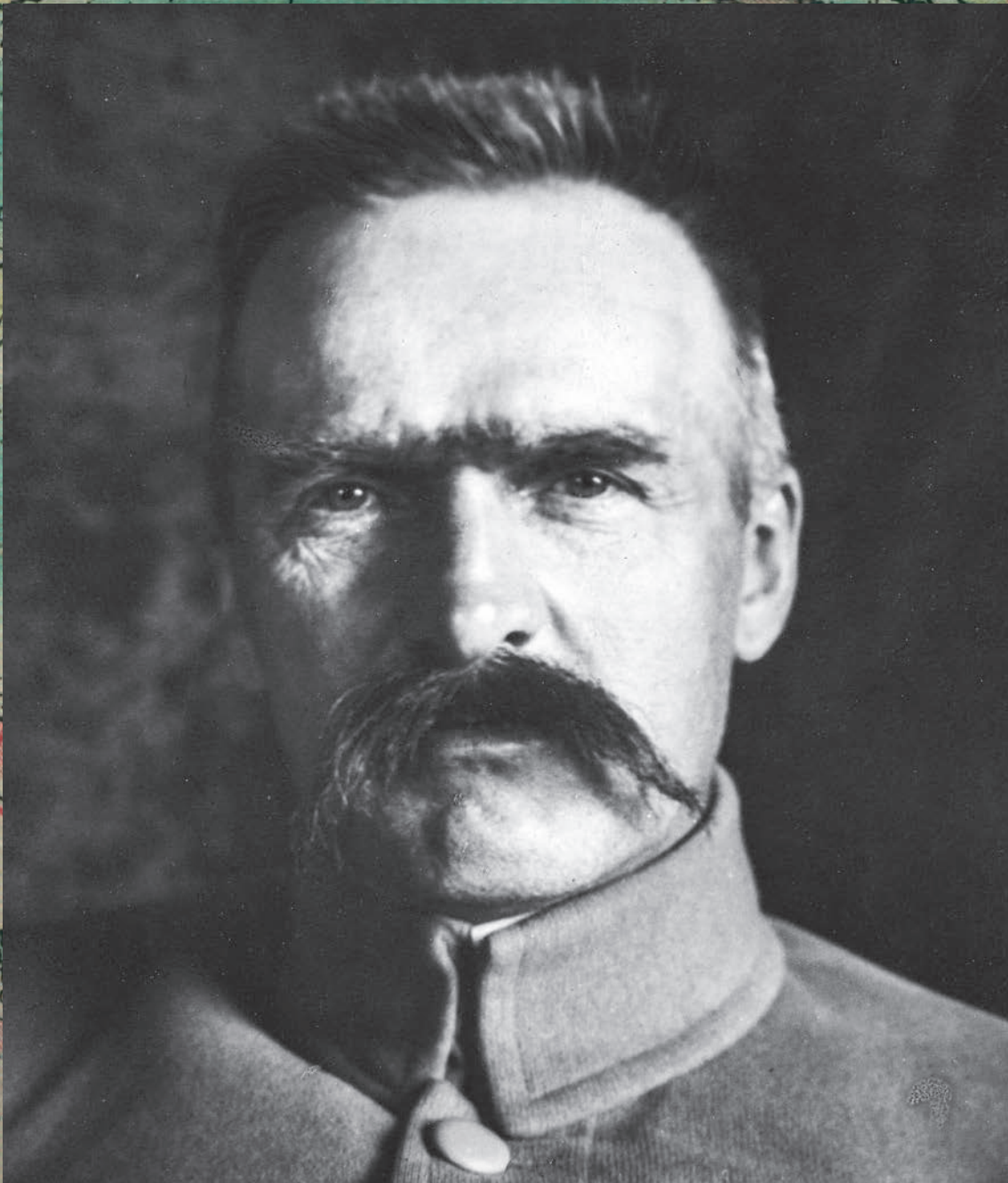


INSTYTUT  
PAMIĘCI  
NARODOWEJ



# ZNACZENIE TRAKTATU

Traktat Ryski miał znaczenie nie tylko dla Polski i Rosji Sowieckiej, ale i dla całej Europy Środkowo-Wschodniej, stabilizował bowiem sytuację w tej części świata. Traktat położył również kres pierwotnemu planowi Włodzimierza Lenina o rozprzestrzenieniu płomienia rewolucji komunistycznej na zachód Europy, zmuszając tym samym Sowietów do budowy komunizmu w jednym kraju. Niestety, sowiecki imperializm został ograniczony na niespełna 20 lat. W następstwie sojuszu hitlerowskich Niemiec ze Związkiem Sowieckim z sierpnia 1939 r. świat powstały po Wielkiej Wojnie został pogrzebany.



## ◀ Józef Piłsudski (1867–1935)

Traktat Ryski przekreślał plany federacyjne Józefa Piłsudskiego. Ostateczne zaakceptowanie przez niego wyznaczonej traktatem polskiej granicy wschodniej, było prawdopodobnie następstwem świadomości ogromnych przeszkód w celu urzeczywistnienia własnej koncepcji (wyraźna niechęć bądź obojętność mieszkańców Ukrainy, Białorusi i Litwy). Fot. POLONA



## Symon Petlura (1879–1926) ▶

Przewodniczący Dyktoriau Ukrainskiej Republiki Ludowej. Sojusznik Józefa Piłsudskiego. Traktat Ryski pogrzebał aspiracje państwowotwórcze Ukraińców. Fot. NAC



# TRAKTAT RYSKI W LICZBACH

**80** osób liczyła  
polska delegacja  
w Rydze

**40** osób liczyła  
sowiecka delegacja  
w Rydze

**~1,5** mln osób narodowości  
polskiej pozostało na  
terenach włączonych  
na mocy traktatu  
do Rosji Sowieckiej

**30** mln rubli w złocie miała otrzymać  
Polska w ramach rekompensaty  
za udział ziem polskich w życiu  
gospodarczym Cesarstwa  
Rosyjskiego

**1412** kilometrów  
wynosiła granica  
między Polską a Rosją  
Sowiecką ustalona  
Traktatem Ryskim

**15** lat prowadziły swoje  
prace Komisje Mieszane:  
Specjalna i Reewakuacyjna

**18** lat przetrwały  
postanowienia  
Traktatu Ryskiego

Posiedzenie plenarne Konferencji Pokojowej w Rydze  
podczas prac nad pokojem definitywnym.  
Po prawej stronie delegacja polska, po lewej sowiecka.

Fot. <https://kpbk.umk.pl/> ze zbiorów Muzeum Dyplomacji  
i Uchodźstwa Polskiego UKW